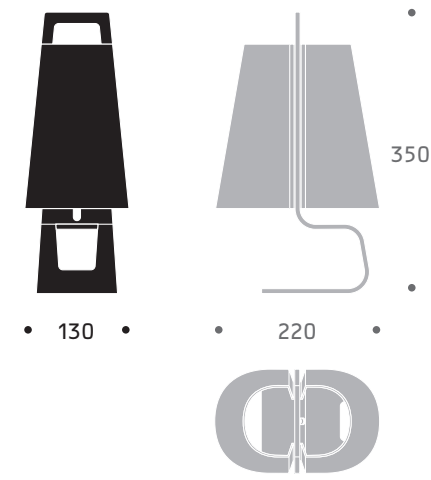




ChiaraLuce TA35

ChiaraLuce



ChiaraLuce TA35

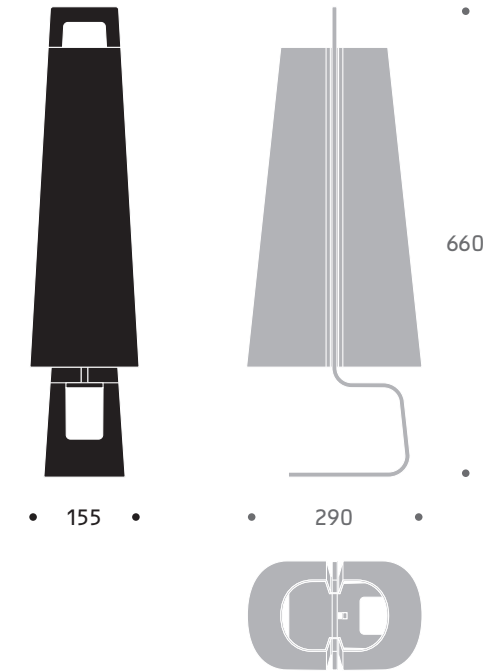
Lampada da comodino in metallo verniciato e diffusore in policarbonato. Corpo e diffusore disponibili nei colori bianco o nero. Attacco E14, lampadina 9W fluorescente compatta.

Bedside lamp of varnished metal with polycarbonate diffuser. Frame and diffuser available in colours white or black. E14 holder, 9W compact fluorescent light bulb.

Nachttischleuchte aus lackiertem Metall mit Polykarbonat-Abdeckung. Rahmen und Abdeckung erhältlich in weiß oder schwarz, E14 Fassung, 9W Kompaktleuchtstofflampe.

Lámpara para mesita de noche de metal pintado y difusor de policarbonato. Cuerpo y difusor disponibles en los colores blanco y negro. Casquillo E14, bombilla 9W fluorescente compacta.

E14 9W 1.3



ChiaraLuce TA66

Lampada da appoggio in metallo verniciato e diffusore in policarbonato. Corpo e diffusore disponibili nei colori bianco o nero. Attacco E27, lampadina 20W fluorescente compatta.

Table lamp of varnished metal with polycarbonate diffuser. Frame and diffuser available in colours white or black. E27 holder, 20W compact fluorescent light bulb.

Schreibtischleuchte aus lackiertem Metall mit Polykarbonat-Abdeckung. Rahmen und Abdeckung erhältlich in weiß oder schwarz, E27 Fassung, 20W Kompaktleuchtstofflampe.

Lámpara de apoyo en metal pintado y difusor de policarbonato. Cuerpo y difusor disponibles en los colores blanco y negro. Casquillo E27, bombilla 20W fluorescente compacta.

E27 20W 2.4



ChiaraLuce TA66

ChiaraLuce

Project by Monica Ferrigno + Carlo Dameno, 2010

STATUS®

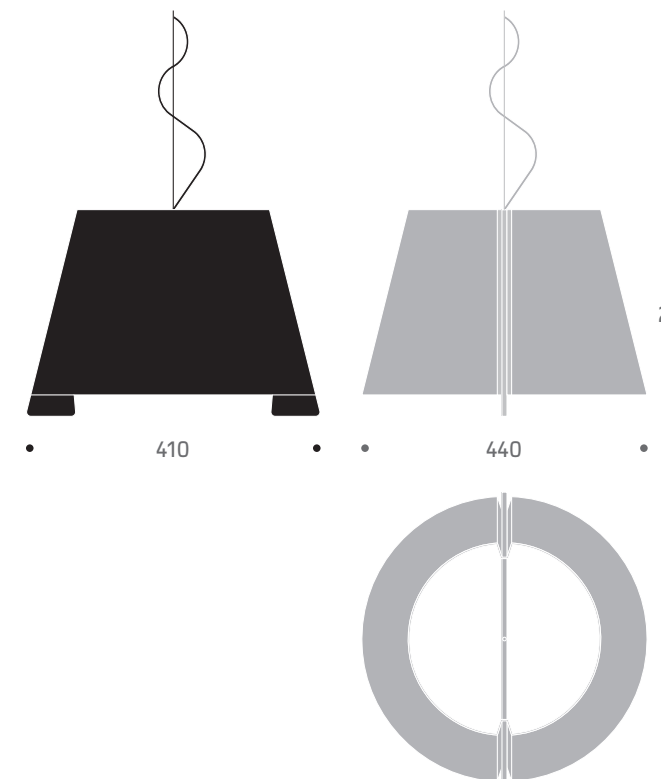
20010 Bernate Ticino (MI) I
via Vittorio Veneto, 23
tel +39 02 9759 9111 ra.
fax +39 02 9759 9130
www.status.it



ChiaraLuce TA35



ChiaraLuce TA66



ChiaraLuce S040

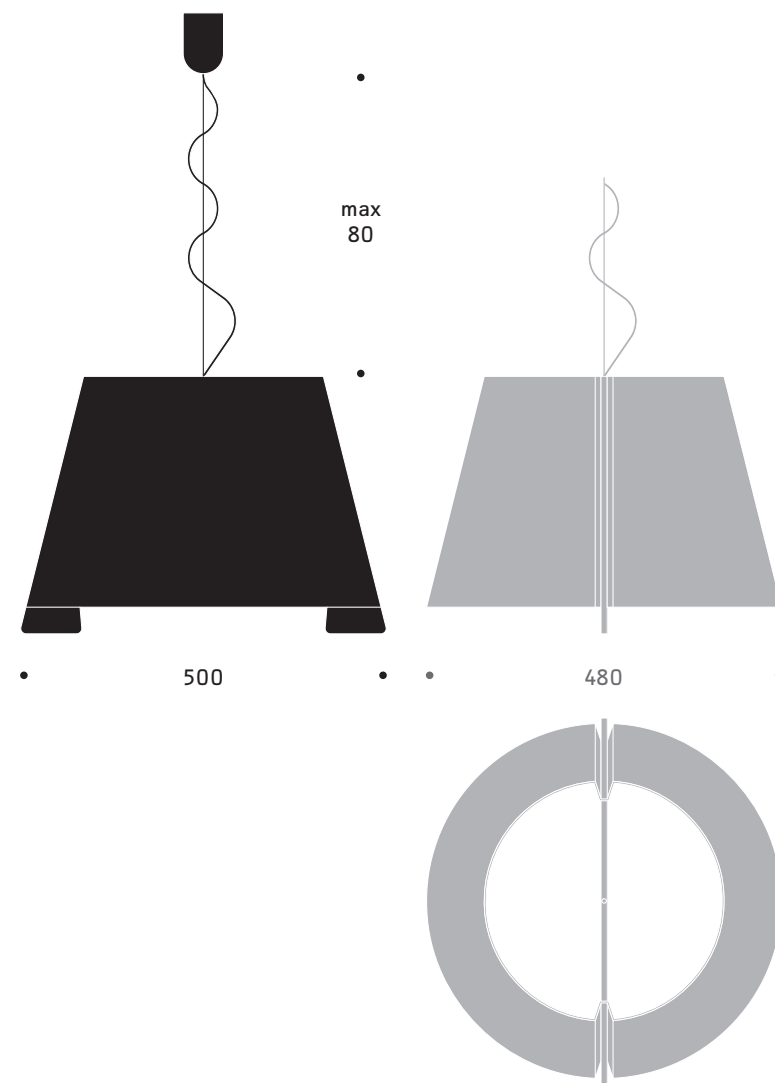
Lampada da sospensione in metallo verniciato e diffusore in policarbonato. Corpo e diffusore disponibili nei colori bianco o nero. Attacco E27, lampadina 20W fluorescente compatta.

Hanging lamp of varnished metal with polycarbonate diffuser. Frame and diffuser available in colours white or black. E27 holder, 20W compact fluorescent light bulb.

Pendelleuchte aus lackiertem Metall mit Polykarbonat-Abdeckung. Rahmen und Abdeckung erhältlich in weiß oder schwarz. E27 Fassung, 20W Kompaktleuchtstofflampe.

Lámpara de suspensión en metal pintado y difusor de policarbonato. Cuerpo y difusor disponibles en los colores blanco y negro. Casquillo E27, bombilla 20W fluorescente compacta.

E27 20W 1.4



ChiaraLuce S050

Lampada da sospensione in metallo verniciato e diffusore in policarbonato. Corpo e diffusore disponibili nei colori bianco o nero. Attacco E27, lampadina 20W fluorescente compatta.

Hanging lamp of varnished metal with polycarbonate diffuser. Frame and diffuser available in colours white or black. E27 holder, 20W compact fluorescent light bulb.

Pendelleuchte aus lackiertem Metall mit Polykarbonat-Abdeckung. Rahmen und Abdeckung erhältlich in weiß oder schwarz. E27 Fassung, 20W Kompaktleuchtstofflampe.

Lámpara de suspensión en metal pintado y difusor de policarbonato. Cuerpo y difusor disponibles en los colores blanco y negro. Casquillo E27, bombilla 20W fluorescente compacta.

E27 20W 1.7



ChiaraLuce S040



Chiaraluce

Solo due pezzi compongono **Chiaraluce**. Struttura e paralume reinterpretano l'archetipo della lampada, grazie ad una soluzione formale completamente nuova. Il paralume in policarbonato si inserisce infatti nella struttura di cui diventa parte integrante. La forma così ottenuta, da un lato dona slancio al profilo della lampada e dall'altro conferisce, con una forte presenza, solidità alla struttura che è così coinvolta ed avvolta nel gioco di luce.

Only two pieces make up **Chiaraluce**. The frame and the lampshade reinterpret the archetypal lamp through a thoroughly new solution as far as the shape is concerned. In fact, the polycarbonate lampshade is inserted into the frame, of which it thus becomes an integral part. The resulting shape, on the one hand, adds a note of slenderness to the lamp's profile, while, on the other, it enhances, through its strong personality, the solidity of the structure, which thus contributes to the effects of light and shade and is at the same time enwrapped by them.

Chiaraluce besteht im Wesentlichen nur aus Rahmen und Schirm. Beide geben der Leuchte eine neuartige Bedeutung durch ihre durchdachte einzigartige Formsprache. Der Schirm aus Polykarbonat wurde in den Rahmen vollständig integriert, so dass die daraus resultierende Form eine Integrität der neuen Art erfährt. Einerseits erscheint die Form im Profil schlank, andererseits wird dadurch die Struktur in ihrem Erscheinungsbild unterstützt. Leuchte und Schirm ergeben Licht und Schatten, verwinden sich gleichermaßen ineinander.

Sólo dos piezas componen **Chiaraluce**. Estructura y pantalla reinterpretan el arquetipo de la lámpara, gracias a una solución formal completamente nueva. La pantalla de policarbonato se incorpora a la estructura convirtiéndose en una parte integrante de la misma. La forma que se obtiene, por un lado aporta ímpetu al perfil de la lámpara y por el otro otorga, gracias a su fuerte presencia, solidez a la estructura que queda atrapada y envuelta en el juego de luz.

STATUS®

Serie di lampade a sospensione, da appoggio e da comodino con corpo in metallo verniciato e diffusore in policarbonato. Fonte luminosa a risparmio energetico con attacco E27 (sospensione e appoggio) ed E14 (comodino).

Series of hanging, table and bedside lamps with varnished metal frame and polycarbonate diffuser. Energy-efficient light source with E27 holder (hanging and table lamp) or E14 holder (bedside lamp).

Leuchterserie als Pendel-, Schreibtisch- und Nachttischleuchte mit lackiertem Metallrahmen und Polykarbonat-Abdeckung. Energieeffizientes Leuchtmittel mit E27 Fassung (Pendel- und Schreibtischleuchte) oder E14 Fassung (Nachttischleuchte).

Serie de lámparas de suspensión, de apoyo y para mesita de noche con cuerpo de metal pintado y difusor de policarbonato. Fuente luminosa de ahorro energético con casquillo E27 (de suspensión y apoyo) y E14 (mesita de noche).



Chiaraluce TA35

Chiaraluce TA66

Chiaraluce S050